

TORONTÁL

Ára 1 Din	Szerkesztőség és kiadóhivatal: Vel. Becskerek, Obiljeva (Zápolya) u. 1 Telefonszámok: Szerkesztőség 281 Kiadóhivatal 21 Sürgőnycim: Torontál, Veliki Becskerek	POLITIKAI ÉS TÁRSADALMI NAPILAP Felelős szerkesztő: Dr. MARA JENŐ	Az előfizetés ára: Egész évre .300 D Negyedévre .75 D Félévre ... 150 D Havonta ... 25 D Hirdetések díjazás szerint Megjelenik naponta délelőtt	Ára 1 Din

Október 5-ig nem lesz változás a kormány összetételében?

Vasárnapi szélcsend a politikában.

Beograd, szept. 19.

Vukicsevity Velja miniszterelnök a vasárnapot a fővárostól távol, vadászaton töltötte és így a tegnapi várt döntés elmaradt. Politikai körökben azt várták, hogy vasárnap valamilyen irányban fontos elhatározás történik, a vasárnap azonban anélkül mu'ott el, hogy a politikában nevezetesebb esemény lett volna.

A demokrata-párt vezető személyiségei megmaradtak eddigi álláspontjuk mellett, hogy a kormány demokrata tagjai a képviselői klub meghallgatása nélkül a kormány jövő összeállítását illetően semmiféle lekötöttséget nem vállaljanak és valószínű, hogy a mostani helyzet változatlanul meg is marad a szkupstina október 5-iki összehívásáig.

Mária királyné Petár trónörökösével Topolára utazott, ahol a királyi család néhány hetet fog tölteni. Alekszander király Beogradban maradt és kihallgatáson fogadta Marinokovity, dr. Andriity, Sumenkovity és dr. Mijovity minisztereket. Hír szerint Alekszander király rövidesen szintén elhagyja a fővárost és megszakított pihenőjét Topolán folytatja.

Egyesül a demokrata-, független demokrata- és a muzulmán párt.

Az új pártalakulat a radikális-párttal óhajt együttműködést, de Vukicsevityet kizárja a kormányból.

Beograd, szept. 19.

Politikai körökben sokat foglalkoznak a független demokrata-pártnak a demokrata egyesüléshez való közeledésével és a Pribicsevity és Davidovity között folytatott tárgyalásoknak messzemenő jelentőséget tulajdonítanak.

Davidovity Ljuba már a választási harc során tartott agitációs beszédeiben hangoztatta a demokrata erők egyesítését és ennek az eszmének megvalósulását látják azokban a közeledést célzó tárgyalásokban, amelyek ugyszólván napirenden vannak.

Jól értesült körökben beszélnek, hogy az eddigi megbeszéléseken új eszme merült fel, amely a demokrata-, független demokrata- és a muzulmán-párt egyesülését célozza. A terv keresztülvitele esetén az egyesült három párt százkét képviselőt számolna és ami a legérdekesebb, továbbra is együttműködne a radikális-párttal. A négy párt kebeléből alakított kormánynak erős többsége volna és nyugodt parlamenti munkát folytathatna. Hír szerint az új pártgyesülés főleg Vukicsevity személye ellen szólna, akit kibuktatnának a kormányból.

Ugy a független demokratamint a demokrata-párt köréből újságírók előtt úgy nyilatkoztak, hogy bár történtek bizonyos lépések ilyen irányban, konkrét határozatot azonban még nem hoztak.

Uj templom Orlovaton. Az orlovati görög keleti hitközség a tulajdonában lévő egyházközségi földek egy részének eladásával tekintélyes vagyona tett szert, amelyből diszes templomot emelt tiszta bizanci stílusban. A templomot Brasován volt becskerek, most beogradi építész építette, Predicy Uros festőművész, Orlovát szülőtte pedig szülőfaluja temploma részére nagyértékű oltárképet festett. A templomot szeptember 21-én szentelik fel ünnepélyes keretek között.

Nincsiy Momcsiló dr. lesz a szkupstina elnöke.

Főloszlatják a radikális-párt főbizottságát.

Beograd, szept. 19.

A választások lefolyása után most időszerűvé vált a radikális klub megalakulásának a kérdése. Az elnöki szék betöltése sokat foglalkoztatja a radikális-párti köröket és a legtöbb kombináció mellett szól, hogy az elnöki tisztséget

Vukicsevity Velja miniszterelnökkel töltik be.

Hír szerint a radikális-párti képviselői-klub a pártügyek intézését a saját hatáskörébe veszi át, a főbizottságot feloszlatja és pártkongresszust hív össze, amely új főbizottsági tagokat fog választani.

A házelnöki tisztségre a legkomolyabb jelölt dr. Nincsiy Momcsiló volt külügyminiszter, felsőbánsági országgyűlési képviselő. Emlegetik még dr. Srskity Milán nevét is, akit szintén kombinációba hoztak.

A magyar-párt mindenütt a Vajdaságban résztvesz a községi választásokon.

Az elnöki tanács tiltakozott a bácskogradistai és szrbobráni erőszakosságok miatt.

Szobotica, szept. 19.

Az országos magyar-párt központi végrehajtó-bizottsága szeptember 18-án Szoboticán ülést tartott, amelyen Törley Bálint alelnök beszámolt a genfi kisebbségi kongresszus lefolyásáról.

Az elnöki tanács foglalkozott a lefolyt választások tanúságaival és beható tanácskozás tárgyává tette a november hatodik községi választásokat.

Elhatározta, hogy a községi választásokon helyi szervezetei útján résztvesz és utasítja a párt összes szervezeteit, hogy erre nézve tegyék meg a szükséges előkészületeket.

Az elnöki tanács foglalkozott azokkal a megdöbbentő eseményekkel, amelyek a sztári-

becseji járásban történtek és megbélyegezte azokat az atrocitásokat, amelyek egyes hatóságok közegén részéről a magyar-párt helyi vezetőit érték, egyben utasította a párt országgyűlési képviselőit, hogy a miniszterelnöknél mint belügyminiszternél a legsürgősebben eljárjanak és követeljék a bűnösök szigorú megbüntetését. Az elnöki tanács egyuttal a következő táviratot intézte Vukicsevity Velja kormányelnök belügyminiszterhez:

Belügyminiszter urnak

Beograd

Az országos magyar-párt elnöki tanácsa mai értekezletén megdöbbenéssel értesült a Bacsokogradistai és

Szrbobran községben a magyar vezetőpolgárok ellen elkövetett atrocitásokról és bizalommal kéri a miniszter urat, hogy a vétkes hivatali közegek ellen a legerélyesebb vizsgálatot elrendelni, a tetteseket és az értelmi szerzőket a legszigorúbban megbüntetni sziveskedjék.

Prokopy Imre orsz. főtitkár. Sántha György dr. orsz. elnök

Ma tárgyalja a bíróság a Kadelsburger-cég elleni rablótamadást. A becskerek-i törvényszék büntető tanácsa ma délelőtt tárgyalja Merza János hetini illetőségű béres bűnügyér, akit a Kadelsburger féle pénzváltó-intézetben 1924 június 10-én világos nappal elkövetett rablótámadással gyanúsítanak. Előzőleg Gyurisin Zsárkó bűnügyét tárgyalják, akit lopással vádolnak.

Becskek magyarsága lelkesen ünnepelte Várady Imre országgyűlési képviselőt.

A több mint százerfős pártvacsera a magyar egység kifejezője volt. — Újult lelkesedéssel és erővel kell belemennünk a küszöbön álló községi választásokba...

Várady Imre a jövőbeni munkásságáról.

Becskek, szept. 19.

A magyar-párt szombaton este több mint száz terítékes bankettet rendezett dr. Várady Imre tiszteletére, országgyűlési képviselővé való megválasztása alkalmából. Az Osztóféle vendéglőben lefolyt társasvacserán Becskek városának minden társadalmi osztálya képviselve volt és lelkes, mindvégig emelkedett hangulatával a magyar egységet juttatta kifejezésre. A város tisztviselői, gyárosai, kereskedői és iparosai mellett ott láttuk a becskerei munkásság számos tagját, akik egyforma örömmel és lelkesedéssel vettek részt Várady Imre ünneplésében. A szomszédos Gornjamuzslja községe küldöttséggel képviseltette magát a vacsorán és arról biztosította a képviselőt, hogyha a mostani választásokon voltak is eltévelyedettek, Muzslja község józan magyarsága mellett. Jól eső örömmel töltötte el a bankett résztvevőit, hogy a helyi hatóságok képviselőit is körében láthatta. Alekszity Bogoljub polgármester, Sztójakovity Bogdan főjegyző, Markovity Nikola, Prodanov Bránko városi tanácsnokok és a város számos vezetőtagja megjelent a vacsorán és osztozkodott a magyarság örömeiben.

Az első felköszöntőt Tóth Ferenc, a magyar párt becskerei társelnöke tartotta, aki lendületes, történelmi példákban gazdag beszédében az aldomás jelentőségét méltatta, majd kitért arra, hogy milyen nagy jelentősége van a mostani pártvacserának, amikor Várady Imrét ünnepljük a város magyarsága és összpolgársága.

Ott voltam Várady mellett huszonöt évvel ezelőtt — mondotta — győzelem és bukás váltakozott egymással, ránszakadt a világháború, de Várady ezalatt is és az új hazában is

megmaradt annak ami volt, nemcsak a magyar érdekek erős védelmezőjének, hanem minden becsületesség ügy törhetetlen harcosának.

Várady nem változott érzésben, nem változott gondolatban és amíg szeretettel küzdött régebben a szerb-ség érdekében is, ugyanolyan szeretettel fogja képviselni a város és a járás összpolgárságát és az egész jugoszláviai magyarságot az új hazában. Végül a város minden polgára nevében a Mindenható támogatását kérte, hogy Várady a megkezdett úton tovább haladjon és sokáig és sokszor képviselje Becskek városát és a becskerei járás polgárságát.

A zajos helyesléssel és tetszéssel fogadott beszéd után dr. Várady

Imre országgyűlési képviselő beszélt. Köszönetet mondott Tóth Ferenc gyönyörűen elgondolt szép beszédéért, majd a társasvacserán jelenlévő polgármestert, főjegyzőt és tanácsnokokat köszöntötte, akiket a jelen voltak lelkesen megéljendeztek.

A mi programunk és legközelebbi teendők — folytatta azután — hogy a megértést, minden együttműködés alfáját, minél inkább ápoljuk és kifejlesztjük, azért megragadunk és meg kell ragadnunk minden olyan alkalmat, amellyel a közeledést szolgálhatjuk. Társadalmi téren kell megkezdődnünk a közeledést és ennek a gondolatnak kedves honorálását látom, amikor körünkben megjelentek a helyi hatóságok képviselői. (Éljenek!)

Köszönetet és hálát kell mondanom — folytatta — Önöknek és azoknak, akik itt nem jelenhettek meg, de agilitásukkal, fáradságot nem ismerő közreműködésükkel, lehetővé tették a magyar-párt győzelmét.

Első dicséretes munkásságuk az volt, hogy szavazati joghoz juttatták a szavazók nagy részét és bár ezek mind nem szavaztak ránk, még sem szabad, hogy a lehangoltság erőt vegyen rajtunk. Fájdalommal éreztük, hogy a polgárság egy rétege, amelyre pedig feltétlenül számítottunk, ez alkalommal más pártra szavazott, de

bizzunk benne, hogy az Önök és a magyarság ügyét szívén viselő többi párttagjaink további lankadatlan munkásságukkal felélesztik a fajunkhoz való tartozás érzését azokban is, akik ezuttal megtévedtek.

A lehangoltságnak csak addig volt helye, amíg a tanulságokat levontuk. Új küzdelmek előtt állunk,

újult lelkesedéssel és erővel kell belemennünk a küszöbön álló községi választásokba.

Olvasom a Torontálban, hogy a pártok önállóan szándékoznak résztvenni a községi választásokban, ám legyen úgy és próbáljuk ki erőnket. Ha önállóan is veszünk részt az új választási harcban, a törvény megadja a lehetőséget, hogy számáranyunknak megfelelő képviseletet nyerjünk a város ügyeit intéző testületben. A választás után a megválasztott képviselőtestületben ismét

együttműködést fogunk keresni azal a párttal, amely az őszinte megértésen alapuló együttműködés elől nem fog elzárkózni.

Itt említem fel, hogy az ugynevezett városi párt most ismét felvetődött tervét eleve el kell ejtenünk, mert a mai viszonyok mellett, amikor

mindenben pártérdekek irányítják a közéletet és a pártszervevényektől átitatott választókkal rendelkezünk, teljesen kilátástalan, hogy egy pártoktól semleges új alakulat eredményesen tudná felvenni a választási küzdelmet.

A parlamenti munkásságomat illetőleg annyit kijelenthetek, hogy a magyarság sokat nyert dr. Strelitzky Dénes szubotici ügyvéd, a „Hirlap” főszerkesztőjének képviselővé való megválasztásával, mert személyében munkát szerető, jellemes és igen nagyértékű embert nyert, aki a magyarság érdekeléért előreláthatólag igen sokat fog tenni. Vele együtt próbáljuk majd elosztani azt a fagyosságot, amellyel bennünket a parlamentben fogadni fognak. Igyekeznünk fogunk odahatni, hogy bizalmatlanság helyett bizalmat ébresszünk magyarságunk iránt és hogy a magyarságnak minél több barátot szerezzünk. Nagy munkánkban kétségtelemül

segítségre lesz Nincsey Mocsiló volt külügyminiszter és Sztankovity Szvetozár földművelésügyi miniszter, akik már eddig is a magyarság barátjainak bizonyultak.

A főszólt a gazdasági kérdések megoldására fogjuk fektetni és

odahatunk, hogy a polgárság szociális helyzetén minél inkább javítsunk.

Percekig tartó ünneplés volt a válasz Várady felszólalására, amelyet sűrűn szakítottak félbe hangos tetszésnyilvánításokkal.

Várady után Markovity Nikola városi tanácsnok beszélt, aki arról biztosította a magyarságot, hogy Váradyt nem fogják fagyosan fogadni a parlamentben, és ha netalán igen, lesznek, akik védelmére sietnek és

előszóval és a nyomtatott betű erejével hirdetik, hogy mit tett Várady a szerbségért és a két nép megértéséért.

Beszéde további részében történelmi példákkal bizonyította, hogy a multban vállalva harcolt a közös ellenség ellen a szerb és a magyar és hatásos felszólalását azzal fejezte be, hogy

a magyarok tartsanak ki magyarságuk mellett, kövessék vezéreik szavát

és ne szegődjenek az állam elleneségei szolgálatába, mint azt egyes eltévelyedettek a mostani választásokon tették, mert az ilyenek az egész szerbséget találják magukkal szemközt.

A banketten felszólt még dr. Kuszing János, dr. Brájjer Lajos, Domonkos József, dr. Hesslein József, dr. Borsodi Lajos, Dániel Ádám, dr. Farkas Geiza és Hirschenberger Endre, akik mind az összetartás szükségességét hangoztatták. A mindvégig meleg hangulatban lefolyt pártvacsera résztvevői a késő éjjeli órákig maradtak együtt és sokáig ünnepelték Várady Imrét és a hatóságok megjelent vezetőtagjait.

HIREK

A szombat délutáni nagy vihar miatt a Becskek—budapesti telefonvonal annyira megrongálódott, hogy nem tudtunk összeköttetést kapni. Külföldi híreink emiatt elmaradtak és nem közölhetjük a budapesti sporteseményeket sem.

Krauss Lili hangversenye iránt szokatlanul nagy érdeklődés nyilvánul meg, ami érthető is azután a diadalmas külföldi körut után, amelynek minden állomása a siker és elismerés volt. A szeptember 24-iki hangverseny ritka zenei eseménynek ígérkezik és bizonyára sokáig felejthetetlen lesz azok részére, akik a zenét értékelné tudják. Jegyek a Mangold könyvkereskedésben kaphatók.

Adolph Menjou ma először az „Orient” mozgóban.

Áthelyezés. Radovity Radovány, a becskerei állami vegyes polgári iskola tanárát a közoktatásügyi minisztérium hasonló minőségben Dubanovcira (Szerémségbe) helyezte át.

Új állomásfőnök Vrsacón. A szubotici vasutigazgatóság Pirkmayer Gábort, a becskerei Béga-parti állomás főnökét, hasonló minőségben Vrsacra helyezte át. Utódjára nézve még nem történt intézkedés.

Adolph Menjou ma először az „Orient” mozgóban.

MINDENKI

ingyen kaphat egy legújabb

rádiólámpát

(Schraack, Type RD₁), ha a népszerű képes rádió folyóiratra, a RADIOWELT-re egy évre előfizet és portóköltségre 5 dinárt beklid. Mutatványszám ingyen.

Wiener Radloverlag, Wien,
I., Pestalozsig. 6/36. 655

Utolsó sorozás. Az 1902-ben született és az eddigi sorozásokon ideiglenesen alkalmatlanoknak talált hadköteleseket szeptember 24-ikén sorozák utójára Szuboticián. Az érdekeltek csoportosan utaznak Szuboticiára a becskerei kerületi katonai parancsnakság egész területéről.

Adolph Menjou ma először az „Orient” mozgóban.

Egy évi börtönre ítélték egy csnjai földmivest, aki versben védekezett. A becskerei törvényszék büntető tanácsa a nyári és választási törvénykezési szünet óta szombaton délelőtt tartotta az első büntető főtárgyalást, Bunity Ivó törvényszéki elnök elnöklelte alatt. A vádlott Dabity Deszpot 60 éves novacrnjai földmives, aki a vádirat szerint megrontott egy tizenhárom éves cigányleányt. Dabity nem is védekezett és a bíróság legnagyobb meglepetésére egy verset huzott elő a zsebéből, amely egyszerű és keresetlen szavakkal megéneklé nagy bánatát, amit az eset felett érez. A bíróság nem méltányolta Dabity költői képességeit és a merényletért egy évi börtönre ítélte az öreget, aki fellebbezett az ítélet ellen. A következő büntegyben Zsarkov Jován dragutinovói földmives volt a vádlott, akit rablással vádolt az ügyész, mivel azonban a bizonyítékok elégtelennek bizonyultak, a bíróság felmentő ítéletet hozott.

Adolph Menjou ma először az „Orient” mozgóban.

Ügyes és praktikus a diáknépség! Hamar rájött, hogy könyveit, füzeteket és mindennemű író- és rajzszereit milyen előnyösen vásárolhatja a „PRAVDA” könyv- és papirkereskedésben.

Ma, hétfőn közkivánatra a FEKETE APÁCA a Balkán Bioskopban. — Jön: A fehér rabnő.

Olcso butor tetszetős kivitelben, szolid kidolgozásban állandó nagy választékban Bencze Antal és Fiai műbutorgyárában, Velikibecskerek.

Anyakönyvi hírek. Szeptember elseje és szeptember 17-ike közötti időben a becskerekai anyakönyvi hivatalban a következő bejegyzéseket eszközölték:

Házasságok: Cziegl Krisztián mészáros és Károlyi Anna. — Hausler iparművész és Guttman Mendel Margit. — Nyiregyházi Benedek géplakatos és Fehér Mária. — Buschbacher János szabósegéd és Bohn Rozália. — Berberszki Péter napszámos és Vujin Szmiljana. — Vukov Radivoj földmives és Graor Boszilka.

Születések: Jovanovity Milica napszámos, 2 leány. — Dudás Ádám tisztviselő, leány. — Erdelyancsity Szlavkó pék, fiu. — Ninkovity Zvonimir vasuti tisztviselő, fiu. — Tyuresin Száva földmives, fiu. — Krizsanov Milán mészáros, leány. — Csókás István szobafestő, fiu. — Zsivojnov Laza vasuti kalauz, fiu. — Neszorov Radivoj hivataloszolga, fiu. — Orbán András napszámos, leány. — Vucevity Milivoj gépész, fiu. — Németh István mészárossegéd, leány. — Laletin Vasza földmives, leány. — Labanc Jakab napszámos, fiu. — Fraticanov Mladen napszámos, fiu. — Tyurity Cedomir napszámos, fiu. — Bojanovity Vojislav vegyész, fiu. — Kovács József napszámos, fiu. — Hirman Márk vonatvezető, leány. — Némethi Sándor napszámos, fiu. — Goszpodinacski Obrád földmives, fiu. — Sztankov Velizár kereskedősegéd, leány. — Molnár János napszámos, fiu. — Mejity Cvéta vasuti fűtő, leány. — Nikolic József városi kövező, fiu. — Sztojancsev Dragoljub földmives, fiu. — Popov Ignjat törvényszéki hivataloszolga, fiu. — Ormos Jenő kereskedő, fiu. — Szeredi János napszámos, fiu. — Matincev Mladen földmives, fiu. — Dimitrijevity Laza földmives, fiu. — Vljajity Perszida háztartásbeli, leány. — Zima Mihály földmives, fiu. — Atyin Cedomir földmives, leány. — Keller Miklós földmives, fiu. — Popov Reljin Vojin földmives, leány. — Ujvári Péter szücssegéd, leány.

Halálozások: Dorozkov Milán napszámos, 50 éves. — Stein Ferdinán cipész, 67 éves. — Milovanov Mária háztartásbeli, 35 éves. — Csókás Károly, 2 napos. — Országh Péter nyug. árvaszéki ülnök, 73 éves. — Laletin Szlatinka, 1 napos. — Oswald Joachim gépész, 34 éves. — Tóth Juliska 2 hónapos. — Milovanov Vasza foglalkozás nélküli, 72 éves. — Dr. Gavrilja Emilné háztartásbeli, 65 éves. — Özvegynikolin Vaszáné háztartásbeli, 76 éves. — Hollóssy Szilvia, 2 hónapos. — Beck Gáborné háztartásbeli, 47 éves. — Dady Milena, 2 hónapos. — German Gyula géplakatos, 25 éves. — Hangya József napszámos, 44 éves. — Tabakov Boskó, 13 hónapos. — Zima József, 1 napos. — Fischer Máttyás földmives, 74 éves. — Gardinovacska Áca földmives, 66 éves. — Klein Lajos pincér, 20 éves. — Babin Cvéta, 16 hónapos. — Mehicsnity Anton, 23 hónapos. — Özvegyny Brustul Triváné háztartásbeli, 74 éves. — Özv. Mirov Jócáné háztartásbeli, 90 éves. — Balceev Ilona, 2 éves. — Kiszinci János szabósegéd, 42 éves. — Serfőző Pál, 5 hónapos. — Sibil (Pribil) Éva, 8 hónapos.

Tizenöt millió dinár erejéig biztosítási végrehajtást kértek egy volt becskerekai szikvizgyáros ellen.

Nagyszabású okmánybélyeghamisítás vádjával terhelnek egy becskerekai lakost, aki azzal védekezik, hogy ártatlanul meghurcolták.

Mi történt a bukaresti rendőrségen.

Becskekerek, szept. 19.

A múlt év decemberében történt, hogy a bukaresti rendőrség a határra szállította Csikós János becskerekai szikvizgyárost és átadta a kikindai határrendőrségnek, ahonnan a letartóztatottat Beográdba kísérték. A beográdi Uprava Grada Becekerekre továbbította a foglyot és utasította a rendőrséget, hogy állapítsa meg, valódiak-e az amerikai állampapirok, amelyek Csikós birtokában vannak.

Csikós János kihallgatásakor rendkívül érdekesen ismertette a vele történeteket. Elmondotta, hogy november elsején üzleti ügyekben elutazott Becekerek-ről. Romániába utazott, ahol nagyobb szabású üzleteket akart lebonyolítani. Bukarestben megismerkedett egy Nagy János nevű temesvári kereskedővel, akitől négy vagón fát vásárolt. Amikor a fizetés esedékessé vált, nem tudta a vételárát készpénzben lefizetni, de helyette amerikai állampapirokat adott, amelyek teljesen egyenértékűek voltak az eladási ár összegével. Nagy János látszólag belement az üzletbe és az alku megkötése után megállapodtak abban, hogy másnap egy ismert bukaresti kávéházban találkozni, ahol átadja az állampapirokat. Másnap pontosan meg is jelent a megbeszélte randevun, de

Nagy helyett két detektív érkezett a találkára, akik igazoltatása után letartóztatták.

Tiltakozott a molesztálás miatt, de abban a hitben, hogy itt nyilvánvalóan tévedésről van szó, átengedte magát a sorsának, — beletörődött a letartóztatásába.

A rendőrségen legnagyobb meglepetésére egy sűrűn teleirt papírost tettek elébe, amelynek egyik sarkában két jugoszláv okmánybélyeg volt.

A detektívek azt állították, hogy a két bélyeg hamisítvány és alapos a gyanu, hogy a hamisítást ő követte el. Erélyesen tiltakozott a vád ellen,

de ez mitsem használt. Kikutatták zsebeit, elvették 30 ezer leit kitevő készpénzét, elkobozták amerikai államkötvényeit, amelyek igen tekintélyes összegre szóltak és bevitték a rendőrségi fogdába.

Fogsága tizennégy napig tartott és ezalatt sűrűn kihallgatták, aminek nyomait könnyebb és súlyosabb természetű sebesülések alakjában még hetekig viselte. Két heti fogság után végre a határra szállították és átadták az SHS hatóságoknak.

Az államkötvényekről a vizsgálat folyamán csakhamar kiderült, hogy valódiak és hogy a különböző öncselekmények miatt külföldre szökött Ivanitza Nikola a tulajdonosuk. Időközben azonban megérkezett a temesvári és a bukaresti rendőrség átirata, amely Csikóssal ellenkező módon ismerteti a tényállást. Az iratok mellé vékonyka iv papíros volt mellékelve, ceruzával kirajzolt kockákkal, melyek nagysága teljesen egyezett a jugoszláv okmánybélyegek nagyságával. A kockázott papírosra három ötven dináros SHS okmánybélyeg volt felragasztva, melyet a bukaresti rendőrség szerint Csikós mintának adott át. A temesvári és bukaresti rendőrség jegyzőkönyve szerint: Csikós János 1926 novemberében pontosan meg nem határozható napon

megbizást adott Nagy János temesvári lakosnak 200.000 dinár értékű SHS okmánybélyeg gyártására, egyúttal pedig három darab egyenként ötven dinárról szóló okmánybélyeget adott át mintának.

A megbizatással egyidejűleg huszonháromezer lei előleget fizetett ki Nagynak, aki a pénzt át is vette.

A becskerekai ügyészség a temesvári és a bukaresti rendőrség átirata alapján okmánybélyeghamisítás címen eljárást indított Csikós János ellen és a vizsgálatot később Ivanitza

Nikolára is kiterjesztette, mivel alapos gyanuok merültek fel, hogy Ivanitza ebben a bűnügyben is jelentős szerepet játszott. Ivanitzaát egyelőre nem vonhatják felelősségre, mert időközben külföldre szökött és jelenleg valószínűleg Németországban bujdosik. Csikós János ügyében azonban lefolytatják az eljárást, már csak azért is, hogy ártatlansága kiderülése esetén mielőbb tisztázzák a súlyos vád alól.

Mivel az okmánybélyeghamisítás az állami javak ellen irányuló merénylet és tetemes károkat okozhat az államkincstárnak, a becskerekai ügyészség, értesülésünk szerint,

biztosítási végrehajtást kért tizenöt millió dinár erejéig.

Csikós vagyona természetesen hozzávetőleg sem éri el a tizenöt milliót, de még az első milliót sem és így valószínű, hogy a biztosítási végrehajtás nem fog a kívánt eredménnyel járni.

Érdeklődtünk a szenzációs bűnügy jelenlegi állapota iránt és azt a felvilágosítást kaptuk, hogy Csikós János ügyében még október elején meghozták a döntést és így hamarosan tisztázódní fog a nem mindennapi perben viselt szerepe.

Értesítés A t. c. közönség szives tudomására hozzuk, hogy a Jovan J. Trebić-cég teljes szőrmearukészlete beérkezett. Saját érdekében cselekszik mindenképpen, mielőtt szükségletét fedezné, tekintse meg vételkényszer nélkül dúsan felszerelt raktárait, ahol a legdivatibb szőrmék igen olcsó árban kaphatók.

Adomány. özv. Stein Nándornak az „Imaapostol” egyesület 200 dinárt adományozott lapuak útján.

Albus kozmisor-szappan elsőrangú nyersanyagokból készül, az egészséget óvja.

Javna zahvala.

Smatram za svoju prijatnu dužnost, da se ovim putem najtoplije zahvalim svima prijateljima i poznanicima, koji mi, bilo usmeno, bilo pismeno, ili ličnim prisustvom na svečanom crkvenom skupštinskoj sednici čestitaju i uveličavaju radost moju, prilikom svečane predaje odlikovanja mi.

Svetozar Isaković,

preds. srp. prav. crkv. opštine u Vel. Bečkereku.

ÉRTESÍTÉS.

Tisztelettel értesítjük a n. é. közönséget, hogy a Pasityeva u. 10. sz. a. volt

férfiszabó-üzletünket Krunszka (Korona) ucca 2., a Fonciére biztosító-intézet házába helyeztük át.

A nagyérdemű közönség további szives pártfogását kérjük, tisztelettel

DUBOVIC I DRUG, férfiszabók.

Ugyanott egy tanonc felvétetik.

LIPIK FÜRDŐ

Földművelhetetlen gyógyeredmények. Világfürdői modern berendezés.

Felhívjuk figyelmét az 52. rendkívüli árnyéklésre szeptember 1-31-ig. Ezen időben a teljes pensio, amely áll: lakásból kiutazással és világtárral, jó és kiadós étkezésből, fürdőből, lepedővel, a gyógy- és zeneidővel bevezetésből, valamint hetenként egyszeri orvosi vizsgálatból; melynek ára az állami és közönségi tisztviselők, tisztok, nyugdíjasok, rokkantak és betegpénztári tagok részére személyenként és hetenként 330-530 dinár; a többiek részére 450-700 dinár. Kivánságra prospektussal szolgál a FÜRDŐIGAZGATÓSÁG.

Orient Bioskop

Hétfőn, szept. 19-én 5, 7 és 9 órákor
Kedden, szept. 20-án 5, 7 és 9 órákor

A szerelem mostohái

Romantikus dráma az angol tisztek barakételeiből, 6 felvonásban.

A főszerepekben: **Adolphe Menjou,**
Normann Trevor és Alice Joyce.

SZINHÁZ

Nem nőülök. Szabó Márton, az elismert kiváló rendező és színész, a kiváló szubotociai műkedvelőkkel szombaton és vasárnap nagy sikerrel adták elő a városi színházban Szenes Béla „Nem nőülök” című 3 felvonásos vígjátékát. A darab előadása, különösen műkedvelőket, nagy feladat elé állít, mert mint a fiatalon elhunyt szerző majd minden darabja, úgy a „Nem nőülök” is inkább ötleteken épült fel, teljesen elhagyva a színpadon könnyen érvényesíthető bonyodalmakat és hatásos fordulatokat. Annál nagyobb a szubotociai érdeme, akik kifogástalan összjátékban mutatták be a darabot, tanubizonyoságot szolgáltatva arról, hogy a vajdasági műkedvelők valóban a helyzet magaslatán vannak. Minden egyes szereplő pompás alakítást nyújtott és mindannyian részlegelték arra a nagy elismerésre, amellyel a becskeréki közönség az előadást fogadta.

Az egyes szereplők közül első sorban Török Mancit kell kiemelnünk, aki Katalin bárónő szerepét nagyon finom eszközökkel dolgozta ki és intelligenciájával, meglepő színészi képességeivel maradék nélkül kivirta a közönség legteljesebb elismerését. A darab másik főszerepében Piukovics Manci árult el nem mindennapi tudást. A hipermodern Magdát bájjal, ragyogó temperamentummal játszotta meg, úgyhogy a sikerben neki is nagy része volt. M. Reményi Sári teljes otthonossággal mozog a színpadon és az ő Kiszalvnyéja sok színészi ötlettel van diszítve. Kalotayné Posta Vily alakította rendkívül rokonszenvesen, a közönség hálás elismerésétől kiérve.

A férfiszereplők közül Köhalmly Jenőről kell a feltétlen dicséret hangján megemlékeznünk, aki Andreánszky szerepében a kész művész gazdag eszközeivel tette alakítását jelentőssé. Nyárai Rezső már régóta a Vajdaság legelső, kiforrott művészeinek számít és ezt a tudatot újabb alakításával csak megerősítette. Kiváló megfigyelőképessége, nagyszerű alakítása ezuttal is mély nyomot hagyott a közönségben. Reuner Tibor kisebb szerepét Szabó Marci, az ismert nevű színész alakította pompásan. Valóságos kabinetalakításokat nyújtottak epizód szerepekben Kiss Jenő és Sztipics Béla, akik ugyancsak teljes tudásukkal szálltak sikra a siker érdekében, csakugy mint a többi összes szereplők, akik mindannyian meleg ambícióval állottak a nemes ügy szolgálatában.

Külön kell megemlékeznünk a gondos és mindenre kiterjedő rendezésről, amely Szabó Marci érdeme, valamint a vidéki színpadokon szokatlan, fényes kiállításról is.

A közönség mindkét előadást meleg tapsokkal fogadta

A kiadóhivatal telefonja — 21.
A szerkesztőség telefonja 281.

Sport**Futball.**

Vasárnapi sporteredmények a Zsák-pályán. Kadima—Schwäbische 3:1 (1:1). Barátságos tréning mérkőzést játszott a két csapat, amelyből a Kadima technikailag jobb csapata került ki győztesen. A Schwäbische erőlyes játéka nem bizonyult elégnék a mérkőzés megnyerésére, Merschbacher, Jovánovity és Fricman tüntek ki, a többiek nem sokat produktáltak. A Kadimában Tumó és Kovalszki helyén tartalékok szerepeltek. A bíró: Brkity jó volt.

Radnicski—Viktória (Vrsac) 3:1 (1:1). Másodosztályu bajnoki. Bíró Podgrádszki. Izgalmas mérkőzést játszott a két csapat és különösen a Radnicski csapata volt jó és reális nyerte Berger (2) és Barthu góljaival a mérkőzést. A Viktória helyenkint szépen támadott, csatárai kapu előtt gólképtelenek voltak. A Radnicskiból kitént Kovács, Berger és Barthu, a Viktóriából a centerhalf és a belső trió. Podgrádszki bíró kifogástalanul vezette a mérkőzést.

Atlétikai verseny Becskereken. A vasárnap Becskereken lefolyt atlétikai versenyen a következő eredményeket érték el:

100 méteres síkfutás Spahics (BSK) 12. 200 méteres síkfutás Niházi (PSK) 61.4. 800 méteres síkfutás Niházi 2'15.6. 1500 méteres futás Mitrovity (Jug.). Ötezer méteres Spasovics (Jug.) 19'25.5.

Távolugrás Spahics 6'75. Rudugrás Plavsity (Jug.) 3'32 (Rekord). Hármasugrás Csolity (Obility) 12'45. Magasugrás Csolity 151. Súlydobás Spahics 12'51. Diszkoszvetés Spahics 34'73. Gerelyvetés Plavsity 44. Kalapácsvetés Darity (Obility).

4x100 méteres staféta: 1. Obility 52'02.

Svéd staféta: 1. Jugoszlávia 2'07. Pontversenyben: Obility 60, BSK. 54, PSK. 20 pontot kapctt.

Kevesli üzleti forgalmát

- 1szerű a segítség:
- 2sértelenül nyer,
- 3szorosra emeli a forgalmat,
- 4szeres vevőköre lesz, ha
- 5letes hirdetésekkel
- 6hatós reklámot csinál
- 7ről hétre a „Torontál”-ban.

**„ALBUS”****SZAPPAN KITÜNŐ!**

Azonnali be- **kiadó egy lakás,** továbbá egy szoba, esetleg költözésre konyhával is és egy elegánsan butorozott szoba különbejárattal. — Ugyanott egy nagy **Singer cipésgép** (Hohlmaschine) és 2 db **szücs gép,** szörmevarráshoz, ELADÓ.

Bővebbet: Krunszka ucca 24, a tulajdonosnál. 1848

Egy különbejáratu uccai

butorozott szoba

villanyvilágítással, egy vagy két személy részére kiadó. 1881

Cím: a „Torontál” kiadóhivatalában.

Modesalon Láng (Heinrich) fiatal

tanulóleányokat

azonnal felvesz. 1883

Egy nagyobb 1850

ház

azonnal beköltözhető lakással, — eladó —

Bővebbet Filippon Mihály ügynök-nél, Vojvode Putnika ucca 3. sz. a.

Eladó egy ház

(4 szoba, mellékhelyiség) a Szave Tekelije ucca 6. szám alatt **Beköltözhető azonnal,** Bővebbet telefon 315. 1715

Egy fűszerkereskedés

berendezéssel és lakással együtt

kiadó.

Miletityeva (Temesvári) ucca 48 1847

Megbízható 1813

osztálysorsjegyelárusítókat

keresek jutalékra.

Tőkebefektetés, szakértelem nem szükséges. Kereskedők, trafikosok stb sürgős ajánlatait kéri

Gyulvai Lajos sorsjegyturistó, Bácsstopola.

Krumenacker István

nyug. vasuti főfelügyelő vállal fuvarlevél felülvizsgálat és vasuti szállítástól eredő mindennemű visszkereseteket (hiányok, sérülések és határidő túllépések), Velikibecskerek, Etvesova u. 5. Fuvarlevelek a „METEOR” irodában, Wilsonov trg 1. (Krona-szállóval szemben) is leadhatók részemre.